

**О подписании Соглашения о сотрудничестве между Счетным комитетом по контролю за исполнением республиканского бюджета Республики Казахстан и Правлением аудита и инспекции Республики Корея**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 19 января 2005 года N 30

      Правительство Республики Казахстан  **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

      1. Согласиться с подписанием Соглашения о сотрудничестве между Счетным комитетом по контролю за исполнением республиканского бюджета Республики Казахстан и Правлением аудита и инспекции Республики Корея.

      2. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

*Премьер-Министр*

*Республики Казахстан*

Проект

 **Соглашение о сотрудничестве**
**между Счетным комитетом по контролю за исполнением**
**республиканского бюджета Республики Казахстан и Правлением**
**аудита и инспекции Республики Корея**

      Счетный комитет по контролю за исполнением республиканского бюджета Республики Казахстан и Правление аудита и инспекции Республики Корея, именуемые в дальнейшем Сторонами,

      руководствуясь целями и принципами Международной организации высших органов финансового контроля (ИНТОСАИ),

      основываясь на принципах взаимного уважения, доверия, равноправия и взаимовыгодного сотрудничества,

      выражая взаимное стремление к повышению эффективности государственного финансового контроля,

      согласились о нижеследующем:

 **Статья 1**

      Стороны в рамках своей компетенции осуществляют сотрудничество по следующим основным направлениям:

      а) обмен опытом в области методологии и порядка осуществления государственного финансового контроля;

      б) взаимодействие в сфере профессионального обучения и повышения квалификации кадров;

      в) организация и проведение совместных исследований, семинаров, конференций и рабочих встреч;

      г) обмен актами национального законодательства, профессиональной информацией и методиками, которые относятся к вопросам осуществления государственного финансового контроля.

      Стороны в пределах своих полномочий развивают сотрудничество в других направлениях, представляющих взаимный интерес.

 **Статья 2**

      При обмене информацией и материалами в рамках настоящего Соглашения каждая из Сторон руководствуется национальным законодательством своего государства, регулирующим участие в международном информационном обмене, защиту государственных секретов и иной охраняемой законом тайны.

      При проведении совместных исследований каждая из Сторон руководствуется национальным законодательством своего государства.

 **Статья 3**

      Каждая из Сторон обеспечивает конфиденциальность получаемой информации в случае, если Сторона, которая представляет информацию, считает нежелательным ее распространение.

 **Статья 4**

      Стороны практикуют взаимное направление делегаций с целью обмена опытом в области осуществления и совершенствования государственного финансового контроля, профессиональной подготовки и повышения квалификации своих сотрудников.

 **Статья 5**

      Расходы по проведению мероприятий в рамках настоящего Соглашения осуществляются самостоятельно за счет каждой из Сторон.

 **Статья 6**

      В случае необходимости Стороны будут консультировать друг друга по вопросам, относящимся к реализации настоящего Соглашения.

 **Статья 7**

      Положения настоящего Соглашения могут быть изменены и дополнены по взаимной договоренности Сторон. Все изменения и дополнения составят неотъемлемую часть настоящего Соглашения и будут оформлены отдельными протоколами.

 **Статья 8**

      Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых они являются.

 **Статья 9**

      В случае возникновения споров и разногласий при толковании или применении положений настоящего Соглашения, Стороны будут разрешать их путем консультаций и переговоров.

 **Статья 10**

      Настоящее Соглашение вступает в силу с даты подписания, заключается на неопределенный срок и остается в силе до истечения шести месяцев с даты, когда одна из Сторон получит письменное уведомление другой Стороны о своем намерении прекратить его действие.

      Совершено в городе Алматы 19 января 2005 года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, корейском, русском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

      В случае возникновения разногласий при толковании положений настоящего Соглашения стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

*За счетный комитет по              За Правление аудита и*

*контролю за исполнением            инспекции Республики Корея*

*республиканского бюджета*

*Республики Казахстан*

*Оксикбаев Омархан Нуртаевич              Джон Юн Чхоль*

      \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_        \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан